

## تحقیق درباره وندیداد

### معانی چه کسانی بودند

(۲)

بایستی توجه داشت که در این قسمت به هیچ وجه منظور تعیین و یا اشاره به زمان حیات زرتشت نیست ، بلکه تنها این مبحث و تحقیقی است که برای شناخت معانی از روی نوشتہ های کهن انجام می شود - ورنه زمان زردشت از سده ششم پیش از میلاد بسی کهنه ترا است که درباره اش توضیح داده می شود.

در دو قسمت مقاله «تحقیق درباره وندیداد» خردگیریهایی بهمن شد که برخی از آنها دارای اهمیت می بود و برآنم کرد تا در آن قسمت ها ژرف کاری بیشتری بکنم . از مهم ترین این خردگیریها آن بود که : کلمه «منع» و «موبد» یکی است ، و معانی گروه دسته جدا گانه ای نبوده اند ، بلکه با ظاهور زرتشت و گسترده شدن آین او ، روحانیان به لفظ «موبد و موبدان» خوانده شدند . در طول زیاده از هجده قرن این پندارهم چنان دوام آورده است . اما کاوش ها و مطالعاتی که در متون کهنه به انجام می رسد ، تا حد جالب توجه واقع اکننده بین عقیده مذکور را باطل ساخته و مدلل می کند که منان دسته یا طبقه و یا به گفته هرودت قبیله ای بوده اند که بنا بشرح بی تاگوراس Pitagoras زعم ایدینی و روحانیان بوده اند - و دارای آداب ، عقاید ، عادات و رسومی بودند ویژه خود و متفاوت از آین زردشت که بعدها بنابر علی چند اصول عقاید شان و بسیاری از عادات و رسوم آنها در آئین زردشت داخل شد - به گونه ای که امروزه جدا ساختن و تفکیک آن اصول از آین زردشتی محققانی را که در این زمینه کار می کنند دوچار اشکالات فراوانی کرده است .

در درجه دوم نکته بی که پیش می آید آن است که ماهیت اساسی کتاب «وندیداد» چگونه است . در این مورد نیز بخشی پیش می آید و آن اینکه کتاب وندیداد آن صورتی است از آین زرتشت در مرحله بی که آین مذکور با معتقدات معان و تأثیراتی از اقوام همسایه و مجاور با ایران آمیخته شده است . پس لازم می آید تا بادقت «وندیداد» تجزیه شده و نوشتہ های اصلی زرتشتی آن جدا گردد و این کار به طور حتم باشواهد و دلایلی انجام شود

که با حقیقت قرین گردد و هم‌چنین استدلال شود که قسمت‌های جداشده ذرتشتی با توجه به چه مدارکی از اصول زردشتی است و موارد ادعایی غیرزرتشتی، چرا ازمنان و یا کسانی دیگر است – و در مقالات بعدی به این قسمت نیز پرداخته می‌شود.

کتاب منسوب به فیثاغورت (پی‌تا‌گوراس) با عنوان «سیاحت‌نامه» درباره مطالعه زرتشت و احوال وی و هم‌چنین گروه منان و معتقدات‌شان بسی جالب توجه است – و در این قسمت با توجه به مهندرجات «سیاحت‌نامه» به کاوش پرداخته می‌شود.

آن‌چه که محرز است، این سیاحت‌نامه از نوشهای شخص فیثاغورس نمی‌باشد، بلکه بدوسیله یکی از شاگردان، یا پروان او نگاشته شده که با استاد علاقمند بوده است – و یا فردی دیگر با توجه به مدارک. و به ویژه نوشهای استاد چنین کتابی را تألیف کرده است و برای جلیل توجه و اعتماد واقیال مردمان، آن را بنام فیثاغورس نامزد کرده است. زمان تحقیقی تألیف کتاب معلوم نیست، لیکن به پرس قاطع دارای تاریخ کهن‌هی است که می‌تواند وجوب جلب توجه ارباب تحقیق قرار گیرد، به ویژه آنکه بادیدی نوین درباره مفان و افسکا شان از روحانیان اصیل ذرتشتی دربردارنده اصولی تازه است.

روايات درباره زندگی و سال تولد و مرگ فیثاغورس هم بروایه نیست. و به موجب روایتی در سال ۶۰۸ پیش از میلاد زاده شد. روایتی دیگر سال ۵۸۰ را ذکر می‌کند و در روایتی نیز سال ۵۷۲ ذکر شده است. اما به سال ۵۸۰ پیش از دیدگاه صحبت می‌توان اعتماد کرد. در ساموس Samos متولد شدو دارای تباری اشرافی بود. پدرش منه‌سارخوس Mnessarchos نام داشت. اما چون در بستر تاریخ به موجب برجستگی شخصیت و عظمت مقام شهره شد، مطابق معمول برایش تباری خدایی ساختند و به همین جهت در روايات افسانه‌ی آمده است که پسر آپولو Apollo یکی از خدایان بزرگ یونان بوده است.

زمان زندگی و پژوهشی از دیدگاه او ضایع و احوال سیاسی، عمری روشن نبوده است. در آن اوان مردی خود کامه، عیاش ستمگر عنان حکومت را در دست داشت به نام پولی‌کراتس Polycrates. در عین کهولت و خزان زندگی چون جوانان پرچوش به هر زگی می‌پرداخت. مالی فراوان داشت که بنابرذکر روايات از طریق ناصواب گردآوری شده بود. در حین خودکامگی برای خود درباری ترتیب داده بود و جهت تظاهر محفلی از شاعران، گویندگان و دانشمندان و موسیقی دانان در این دربار بوجود آورده بودوایا آنکه در واقع و فی نفسه شعروهر و شاعران و هنرمندان را داد و سمت میداشت. از لحاظی این دربار با توجه به خصایص ادبی و ادبیان و سلطانش به دربارهای سلسله‌های سلاطین ایرانی پس از اسلام شیاht داشت. شاعران مدح می‌گفتند و در برایر مدح کیسه‌هاشان از سکه پر می‌شد. چون شاعران آوازه فتوت و کرمش را می‌شنیدند، از گوش و دکنار به دربارش می‌آمدند تا از بذل و بخشش او بربار خود ارشوند.

اما فیثاغورس طبیعی بلند و غروری انسانی داشت، و توانست خود را ارضی سازد تا این ستمگر و جباری را تحمل کند. شاید اقداماتی علیه‌ظلم پولی‌کراتس انجام داده و یا رویدادی دیگر موجب گشت که اجباراً و یا به طبیعت خاطر ساموس را ترک کند. به سال ۵۲۹ پیش از میلاد چنین واقعیتی رویداد و این شاید انگیزه جهان گردی وی بوده باشد. ابتدا به این‌الیا

رفت و در شهر کروتون Croton رحل اقامت افکند. در این شهر که در جنوب ایتالیا واقع بود شاگردانی گردش فراهم شدند و کم کم محفلی تشکیل شد و درسگاهی که استاد برای شاگردان درس می‌گفت و سرانجام در همین مکان بود که اصول عقایدش تکوین یافت. املازه زید آوری است که سفرهای وی به مشرق زمین پیش از آن هنگامی بود که رسمًا به عنوان قهر ساموس و پولی کراتس را ترک کند، چون هنگام سفرش به مصر، از این حاکم جبار سفارش نامه و معرفی نامه‌هایی برای شاهان و حاکمان کشورها در دست داشت. به هر حال چون در ایتالیا مستقر شد باقبال جوانان بدوی و توجه به اصول تعالیم درسیاست و پاره‌بی عقاید دیگر، مردم نسبت به‌وی شوریدند و استاد اضطراراً و از روی ناچاری به مهاتاپون تیون Metapontion یکی دیگر از شهرهای جنوبی ایتالیا گریخت و در همانجا درستینی میان هشتاد نو د درگذشت، یعنی بنا بر روایات بر اثر شورشی که بر ضد وی روی داد کشته شد.

بعید نیست، بلکه با گرایش به جنبهٔ یقینی موضوع میتوان گفت که استاد حاصل مطالعات و مشاهدات و تحقیقات خود را در سفرهای بابل، فنی قیه، مصر، ایران و... در کتابی گرد آورده بوده است و این کتاب از دیدگاه مشاهدات عینی و وقایع نگاری حائز اهمیت می‌بود مورد استفاده تاریخ‌نگاران و نویسنده‌گان بعدی قرار گرفت.

هشت‌فصل از کتاب «سیاحت نامه» یعنی از فصل سد و دو تاسد و ده شرح مسافرت استاد است به ایران که دارای نکات و اشارات و توصیفات در خود توجهی است. مامی توانیم صرف نظر از مؤلف اصلی، به عنوان اثری کهنه در این کتاب بمعطالت و کاوش به پردازیم.

برای وضوح مطالب و درک اجمالی سفر نامه، بخش‌های هشت گانهٔ مربوط به ایران را به طور خلاصه می‌کنیم. اما پیش از آن اشاره می‌شود که بنا به مندرجات کتاب، ذرتشت فردی معرفی می‌شود که نزد همان به شاگردی اشغال داشته و دارای اهمیتی می‌بود. اما بعدها خود صاحب عقیده گشت و ازمنان انشاعاب کرد و به گستراندن اصول تعالیم و عقاید خود همت گماشت. این امر موجب شد که مفان با اودشمی کنند و طردش نمایند. به نظر می‌رسد که یکی از علملهم انشاعاب و اختلاف میان مفان و زرتشت اصل ثبویت معنی و گرایش به یکتاگرایی در ذرتشت بوده است. اصلی بسیار مهم تر که آن نیز باروشنی و وضوح از این سفر نامه بر می‌آید آنکه مفان زندگی رهبانی، گوششنشینی و زندگی طبیعی رادر آغوش طبیعت می‌ستودند و با شهر نشینی و اقداماتی که منجر به پیدایش تمدن، اصول نوین زندگی و تمدن کز جمیعت و پیدایش قوانین و مقررات اجتماعی و استفاده از ابزارهای تازه می‌شد مخالف بودند - اما زرتشت با تمام قدرت زندگی شهری، تمدن، تمدن کز جمیعت ها، پیشرفت زندگی مادی و دوری از زندگی رهبانی را می‌ستود و این روح تعالیم اوست که گاتاها آنها را تأیید می‌کند و نظایر آن در سراسر اوستا کم نیست. به هر حال دقت و توجه کافی بسیاری از اصول عقاید همان را در این کتاب آشکار می‌سازد و از تحلیل این کتاب، با توجه به مدارک دیگر متوجه خواهیم شد که تجدید نظری بر مبنای کاوش‌های نوین در آین زرتشتی تا چه حد لازم است. اینکه فشرده و ما حاصل فعل یکم.

ا) - فیثاغورس در بابل بازدشت آشنا شده و در مصائب هم آهنگ شوش می‌کنند. گفت و گوهاشان جالب و در خود توجه است. از این گفت و گوهای تا پایان قسمت ادامه دارد،

می‌توان دستگاهی فلسفی برای این دوچرخه درخشنان تاریخ ساخت. هردو از اوضاع آشتفته با بل و اخلاق نکوهیده مردمانش در شگفتاند و چون چیزی که برایشان پای بستی آرد در آن شهر عتیق وجود ندارد، به اتفاق آهنگ‌شوش می‌کنند. در توضیحی که زرتشت برای فیثاغورس می‌دهد، می‌گوید چون کمبوجیه از پایتخت دورشد، بدون پشتیبانی اوتوات استم در آنجا بمانم، چون از گزند «معان» در امان نبودم، لیکن اکنون که شاهجده (داریوش بزرگ) ۵۲۲-۴۸۶ پیش از میلاد) آماده سلطنت شده است، مرا نزد خود خوانده و من بایستی به دربارش روم و آین خود را تبلیغ کنم.

آنگاه از خالکلام زرتشت بر می‌آید که برای تبلیغ «آین نو آورده» اش، قوم بدوي‌بی را که در شرق‌شوش سکنا داشته و در ارتفاعات می‌زیستند انتخاب کرده است، چون همان‌گونه که معان در کوهستان اکباتان برای خود قلمروی ساخته‌اند که «آین من» در آنجا به طور مطلق رایج است، زرتشت نیز در آرزوی استقرار آین خویش در چنان قلمروی است. اما توضیح میدهد که منظورش آن اکباتانی نیست که مقر شاهنشیانی مادها بوده و دیوسکس شاهنشاه مادی آن را ساخته است، بلکه منظورش اکباتانی است که در شمال شرقی واقع شده و آنجا کوهستانی است که مطلقاً در تصرف معان است و همان‌گونه که شوش مرکز خزانی مادی کشور است، اکباتان نیز مرکز خزانی معنوی در تاریخ علم و ادب است و به کنایه می‌رساند که همه امور مهم سیاسی و کشوری در اکباتان معان نخست طرح و پی‌دیزی شده و پس از آن از مرکز شاهنشاهی به صورت دستورالعمل‌های منتشر می‌شود.

چنانکه ملاحظه می‌شود زرتشت از معان به نیکی یاد نمی‌کد و آنان را سپرستان آین قدمی واژه معاندان خود می‌داند. شاید اشاره‌بی که در اینجا زرتشت به تبلیغ خود می‌کند، تاحدی اساس شورش معان را برای دردست گرفتن حکومت غصب سلطنت روشن کند. بهر حال آنچه که مستفاد می‌شود کمبوجیه از طرفداران و هواخواهان زرتشت و آین او بوده است و دستورداده بود که زرتشت با آزادی بکارتبلیغ پردازد و حتا از خزینه شاهی اعتباری قابل توجه برای پیش بردن تبلیغ و گسترش آین نو در برابر کیش قدمی مقرر داشته بوده است. بحث و تحقیق درباره علل اختلاف معان و کمبوجیه خود مطلبی است دقیق و در خور توجه که از حوصله این صفحات بیرون است. بهر حال حمایت مستقیم کمبوجیه از زرتشت و پذیرفتن آین او، به پیشرفت یک شیوه مترقبی و واپس راندن معان کومنک فراوانی کرد. هنگامی که کمبوجیه بسفرفت، بی‌شک در اثر تحریکات معان و توطئه چینی برای دردست گرفتن حکومت زرتشت ناچار می‌شد پایتخت را ترک کرده و زمینه را برای فعالیت معاندان و رقیبان بازگذار را ز توطئه معان به زودی آشکارشده و گشومات منع که بغایب سلطنت می‌کرد، همراه معان بسیاری کشته‌شدند و داریوش پس از تسلط بر توطئه و توطئه گران، بالا فاصله زرتشت را که در با بل بود احضار کرد.

در صفحه بعد، حکیم ساموسی پس از توصیف اجمالی شوش و شرح کوتاه ملاقاتش با داریوش، اشاره به رویدادی مهم می‌کند که در کشور توسط معان ایجاد شده بود و اینکه چگونه سرانجام حق بر باطل پیروز شد و منع غاصب را سر بریده و سرش را گرد شهر گردانند. در این جایساغورس اظهار شگفتی می‌کند که مطابق معمول پیشوایان روحانی

بایستی مروج حق و عدالت باشند و مردم جزو با نظر مهر و محبت در آنها نتگرند - اما چگونه است که معنان که پیشوایان روحانی مردمند دست به چنین عمل خلافی برند؟ لیکن اویا *Aubare* مأمور راهنمای فیثاغورس در پاپخت در جواب غیر مستقیم می گوید که اینان پیشوایان روحانی مردم نبودند، چون روشنی جز خدمعه و نیرنگ و غصب مال و منصب نداشتند. پس اشاره می شود به حوادث پس از قتل منع غاصب. چون پارس ها پس از آگاهی از واقعه و قتل بر دیای دروغین، احساسات کین جویانه شدیدشان نسبت به معنان برآنگیخته شده و بی پروا به قتل عام معنان پرداختند و پس از آن تا مدت‌هایی چند، هرسال چنین روزی را جشن گرفته و عده‌ی از معنان رامی کشند و مطابق روایت هرودوت و کتهزیاس *Cresias* نیز چنین مراسمی تا مدت‌های معمول بود و هرسال «جشن منع کشی» در چنان روزی برپا میشد. لیکن در اسناد دیگر تاریخی «جشن منع کشی» تأیید نشده است و در صفحات بعدی از روایات هرودوت و کتهزیاس درباره معنان گفت و گو خواهیم کرد.

اینکه هر پژوهنده بی که در چنین مدارک کهنه با کاوش پردازد و آرایی چون اقوال هرودوت، کتهزیاس، استرابون *Strabon* واشل *Eusebyle* و کتاب موردنظر را مطالعه کند، این اندیشه برایش پیش خواهد آمد که آیا زرتشت از معنان بوده است؟ و بی گمان می گویند، چون ممکن بود زرتشت از معنان باشد و حتی از آن جمله منع‌هایی بی طرف که با پارسها مخالفتی نداشتند و در چنان گیرودار پرآشوبی از طرف داریوش و همراهان و سایر پارس ها با جلال و بزرگی پذیره شود. حتی بشکلی که در قسمت‌های بعدی ملاحظه خواهد شد بعید است که وی از معنان بوده و بعدها با آنان از دروغ مخالفت برآمده و انشعاب کرده باشد.

دانستان درمان اسب گشتاسب (ویشتاسب) بوسیله زرتشت در این قسمت از کتاب مورد بحث آمده است - با این تفاوت که در اینجا، به عوض اسب گشتاسب، زرتشت اسب محبوب داریوش را که بیمارشده است درمان می کند. خاصیات دانستان دروغ گشتاسب و داریوش یکی است. علم و تاریخ دارند گاش معنان بودند. چون اسب گرانبهای داریوش که به موجب روایات سبب به سلطنت رسیدن وی شد بیمار گشت، ندیمان شاه معنان بزرگ را احضار کرند تا در معالجه اسب اقدام کنند. در مجلسی بزرگ تنسی چند از معنان که در امر پزشکی خبر گی داشتند به معاینه اسب پرداختند، اما چیزی در کنگره نکردند. معنان آشفته حال و در هر اس بودند، چون ادعاهایشان در عمل انکلاس نداشت.

در چنین هنگامی زرتشت موقعیت را مناسب یافته در حضور شاه و جمع به شکوت می‌پردازد می‌گوید در زمان کمبوجیه معن آزار فراوانی به من روا داشتند و موجب شدند تا من از موطنم تبعید شوم، هر چند اینان استادان دیرین من بودند، از راه راست پیرون بودند و زمان خود بدخواهیهاشان را بی پاسخ نگذاشت و اینک حق بر باطل پیروز شده واهرین من بدنهاد شکست یافته و دشمنان من بداد افراه اعمال خود رسیده‌اند. همچنین اشاره می‌کند که معن از روی نیرنگ و پنهانی آهنگ کشتن اورا داشته‌اند.

لیکن این‌تها شکوه و شکایت است، چون زرتشت در حال کینه خواهی نیست. می‌پردازد، می‌گوید اینکه گذشترا نادیده انگاریم و بر واقع حاضر دیده دوزیم. اینک من توانانی خود را در معالجه اسب اعلام می‌کنم و از شاه درخواست شرطی دارم. پس معن ارا خطاب قرار

داده می‌گوید هر گاه من توفیق یافتم ، شرط آن باشد که شما مfan و سایر مخالفان ، به آئین من درآمده و حقانیت آن را گواهی کنید . چون من پیک اهورا مزدا خداوند بزرگ ویکنای جهان و کتاب اوستا از راه نجات ، اخلاق نیک و روشن پسندیده زندگی گفت و گومیکند . مغی که از دیگران سالخورد تربود از روی ناچاری شرط زرتشت را مینهیدرید . پس زرتشت شرپتی از عصارة چند گیاه ترکیب کرده و به وسیله آن اسب مورد توجه داریوش را که رو به مرگ بود درمان میکند . چنین عملی هر چند برای زردشت موقفيتی شایان داشت ، لیکن به خود باليدن نگرفت ، چون هدفش چیزی دیگر بود ، یعنی تبلیغ آئین نو آورده و اینکه مfan و سایر مخالفان به آئین ايمان آورند . اما مfan که شاید می‌اندیشیدند زرتشت در ادعای خود موفق نخواهد شد ، از این پیروزی ناراحت و منفعل شده و بر آن شدند تا در خفا به مراکز خود بازگردند . اما زرتشت شرط خود را گوشزد داریوش میکند و اعلامی دارد که مراسم بر تخت نشستن داریوش برای اقناع مخالفان ، به ویژه مfan حجت های دیگر خواهد آورد .

این فشرده‌بی بود از یک بخش «سیاحت نامه فیناغورس» . چنانکه ملاحظه میشود اجزای داستانی این قسمت مهجورون ندارندیست ، بلکه در روایات دینی کهن ایران و همچنین در نوشته‌های مورخان قدیم به آنها کم و بیش و در اشکالی گوناگون اشاره شده است . اما آنچه که در این نوشته مورد بحث جلب توجه کرده روایات مبهم مورخان قدیم را تأیید میکند ، آن است که نه زرتشت از طبقه مfan بوده است و نه مؤسس و بنیانکن «آئین مغی» بشمار میرفته ، بلکه همان گونه که هر دو دوت می‌گوید ، منها طایفه‌ی از مادها بودند که کفالت امور دینی و کهانیت به عهده شان می‌بود و با غلبه پارسها و انتقال قدرت باین گروه تازه ، بر اثر عوامل و انگیزه‌هایی چند ، مfan در صدد آن برآمدند تا با نفوذی که در شاهان داشتند ، دگر باره قدرت وسلطنت را به خود بر گردانند وحدائی بر دیای دروغین یا گثومات منع - بر مبنای چنین احوالی بود . همچنین چنانکه از من سفر نامه فیناغورس بر می‌آید ، شاید این حادثه انگیزه‌ی مذهبی داشته باشد . چون آئین نو آورده زرتشت موجب تأیید شاهان هیخانمشی قرار می‌گیرد و مfan با تمام فعالیت‌ها و دیسیسه‌هایی که می‌کنند موفق نمی‌شوند جلوه موج نو و آئین جدید را بگیرند و بهمین جهت بر آن می‌شوند تا با در دست گرفتن قدرت نهضت دینی تازه را نابود سازند . اما چنان که اشاره شد ، حادثه بر دیای دروغین و غصب سلطنت به وسیله مfan ، نه به تنهایی شورشی سیاسی بود برای انتقال مجدد سلطنت عیان مادها و برانداختن پارسها - و نه شورسی صرفاً دینی بود برای درهم کوییدن آئین تازه زرتشت - بلکه حادثه‌ی بود که بر پایه این هر دو انگیزه استوار بود و تحقیقات بعدی تاحد قانع کننده بی چنین مدعایی را روشن کند .